FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Québec — District No. 190 St Hyacinthe — S. District No. 2 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans St Hyacinthe Centre (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Art Lagassé — Enumerator / Enumérateur: L. G. Ewbank

Page 2

Numbered in the order of visitation. Dwelling House. (Dwellings / Maisons)	Family or Household. (Families / Familles)	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. (Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.)	Sex. (Sexe)	Colour. (Couleur)	Relationship to head of family or household. (Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.)	Single, married, widowed or divorced. (Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.)	Month and date of birth. (Mois et date de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire de naissance.)	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) (Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural ou "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. (Année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization. (Année de naturalisation.)	Racial or Tribal origin. (Origine, selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) (Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si le personne est retirée du métier, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. (Rentier.)	Employer. (Patron.)	Employee. (Employé.)	Working on own account. (Travaillant à son compte.)	Wage Earner. Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, "H" for home, as the case may be.) (Employé. Travaillant à son métier dans la fabrique.)	Months employed at trade in factory. (Mois employé à son métier à la fabrique.)	Months employed at trade in home. (Mois employé à son métier à la maison.)	Months employed in other occupation than trade in factory or home. (Mois employé à d'autre occupation que un métier à la fabrique ou à la maison.)	Earnings from occupation or trade $. (Gages provenant de son occupation ou métier $.)	Extra earnings. (From other than other occupation or trade.) $ (Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que métier.) $	Education and Language of each person five years of age and over. Months at school in year. (Mois à l'école durant l'année.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Can speak English. (Sait parler Anglais.)	Can speak French. (Sachant parler Français.)	Mother tongue. (If spoken.) (Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") (Infirmité. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. (Sourd-muet.) b. Blind. (Aveugle.) c. Unsound mind. (Atteint d'aliénation mentale.)	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34				
		Messier Jud.	m	B	fils	c	12 Oct	1881	20				Français	Canadien	Cath R	Ouvrier			1				M		365			1	1		1	Française		1			
		" Jean B	m	"	"	"	4 Sept	1884	17	"			"	"	"	Dom			1										1	1		1	"		2			
		" Lumina	f	"	sœur	"	13 Mars	1885	16	"			"	"	"														1	1		1	"		3			
10	10	Scott André	m	B	Chef	m	18 Juin	1836	65	"			"	"	"	Cult.				1									1	1		1	"		4			
		" Lucie	f	"	épouse	m	17 Mars	1838	63	"			"	"	"														1	1		1	"		5			
12	12	Belanger Edmond	m	"	Chef	m	10 Mai	1853	48	"			"	"	"	Cult				1									1	1		1	"		6			
		" Madrina	f	"	épouse	m	13 Mai	1858	43	"			"	"	"														1	1		1	"		7			
13	13	Poulin Joseph	m	"	Chef	m	27 Nov	1843	58	"			"	"	"	Cult				1												1	"		8			
		" Louise	f	"	épouse	m	8 Nov	1852	49	"			"	"	"														1	1		1	"		9			
		" Ossas	m	"	fils	c	21 Déc	1878	23	"			"	"	"	Forge		1											1	1		1	"		10			
		" Napoléon	"	"	"	"	11 Oct	1888	13	"			"	"	"													10	1	1		1	"		11			
		" Aurélie	"	"	"	"	4 Avril	1890	11	"			"	"	"																				12			
		" Omasie	f	"	fille	"	27 Mars	1894	7	"			"	"	"													8	1	1		1	"		13			
14	14	Poulin Noël	m	"	Chef	m	23 Fév	1851	50	"			"	"	"	Cult.				1									1	1		1	"		14			
		" Célina	f	"	épouse	m	5 Janv	1861	40	"			"	"	"														1	1		1	"		15			
		" Rosalia	"	"	fille	c	25 Mars	1885	16	"			"	"	"														1	1		1	"		16			
		" Alphonse	m	"	fils	c	30 Mars	1888	13	"			"	"	"													10	1	1		1	"		17			
		" Osvina	f	"	fille	"	27 Janv	1890	11	"			"	"	"													10	1	1		1	"		18			
		" Alcide	m	"	fils	c	21 Nov	1893	8	"			"	"	"													10	1	1		1	"		19			
		" Honoré	"	"	"	"	5 Nov	1895	6	"			"	"	"													10	1	1		1	"		20			
		" Armanda	f	"	fille	"	11 Mai	1899	3	"			"	"	"																				21			
		" Eva	"	"	"	"	11 Janv	1899	2	"			"	"	"																				22			
16	16	Vermette Jules	m	"	Chef	m	17 Mars	1867	32	Belgique	1885		Belge	Belge	"	Cult				1									1	1	1	1	Flamand		23			
		" Angélina	f	"	épouse	m	6 Sept	1876	24	"			Française	Canadien	"														1	1		1	Française		24			
		" Juliette	"	"	fille	c	18 Janv	1900	1	"			Belge		"														1	1		1	"		25			
		" Julie	"	"	sœur	v	1 Déc	1897	73	Belgique	1885		Belge	~~Belge~~	"														1	1	1	1	Flamand		26			
18	18	Vermette Louis	m	"	Chef	m	2 Mars	1863	36	"	"		"	"	"	Cult				1									1	1	1	1	Flamand		27			
		" Nelia	f	"	épouse	m	27 Déc	1871	30	"			Française	Canadien	"														1	1	1	1	Française		28			
		" Martha	"	"	fille	c	9 Fév	1896	5	Belgique			Belge	"	"																	1	"		29			
		" Alphonse	m	"	fils	"	27 Mars	1897	4	"			"	"	"																				30			
		" Adrienne	f	"	fille	"	14 Juin	1900	1	"			"	"	"																				31			
15	15	Vermette Amédée	m	"	Chef	m	27 Nov	1845	56	"			Française	"	"	Cult													1	1		1	"		32			
		" Hermine	f	"	épouse	m	18 Oct	1846	55	"			"	"	"														1	1		1	"		33			
		" Marianne	"	"	fille	c	1 Oct	1879	22	"			"	"	"														1	1		1	"		34			
		" Antoinette	"	"	"	"	2 Fév	1880	21	"			"	"	"														1	1		1	"		35			
		" Albert	m	"	fils	c	6 Fév	1882	19	"			"	"	"														1	1		1	"		36			
		" Maria	"	"	"	"	6 Oct	1885	16	"			"	"	"														1	1		1	"		37			
		" Denis	"	"	"	"	12 Déc	1889	12	"			"	"	"													10	1	1		1	"		38			
17	17	Hous Wilham	"	"	Chef	m	13 Jan	1838	63	"			"	"	"	Cult													1	1		1	"		39			
		" Marguerite	f	"	épouse	"	10 Juin	1836	65	"			"	"	"														1	1		1	"		40			
28	28	Beaudry Eudore	m	"	Chef	m	6 Sept	1845	56	"			"	"	"	Cult													1	1		1	"		41			
		" Malvine	f	B	épouse	m	4 Avril	1859	42	"			"	"	"														1	1		1	"		42			
		" Paul D	m	"	fils	c	14 Oct	1887	12	"			"	"	"													10	1	1		1	"		43			
		" Anna	f	"	fille	"	1 Juin	1891	10	"			"	"	"													10	1	1		1	"		44			
		" Nelia	"	"	"	"	29 Juin	1897	4	"			"	"	"													10	1	1		1	"		45			
		" Eudore	m	B	fils	"	5 Sept	1895	6	"			"	"	"																				46			
		" Adélard	"	"	"	"	29 Juin	1897	4	"			"	"	"																				47			
		" Jeanne	f	"	fille	"	28 Mars	1899	2	"			"	"	"																				48			
24	24	Messier Jacob	m	B	Chef	m	5 Mai	1876	25	"			"	"	"	Cult													1	1		1	"		49			
		" Evelina	f	"	épouse	m	23 Nov	1879	22	"			"	"	"																				50			

11 X

15 - 95

15 - 95